

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 5. August
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 5 août
1930

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 180

Rédaction et Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 180

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien: Herkunftsbezeichnung auf Einfuhrwaren. / Mexique: Droits de
douane. / Polen: Zollerleichterungen.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, comme le détenteur in-
connu des obligations 4 %, de mille francs chacune, de l'emprunt 1899 de
la Ville de Neuchâtel, n° 1347 et 1348, de produire ces titres dans un
délai de trois ans expirant le 15 février 1933, au greffe du Tribunal I de
Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 48^a)

Neuchâtel, le 30 janvier 1930. Le président du Tribunal I:
sig. Edm. Berthoud.

Dans son audience du 30 juillet 1929, le président du Tribunal civil du
district de Lausanne, sur requête de Delle. Bassler, a ordonné l'ouverture de
la procédure en annulation du bon de livraison n° 1323 des obligations
Crédit Foncier Vaudois, n° 33664 à 33667, qui a été égaré.

Le détenteur inconnu de ce titre, est en conséquence sommé de le pro-
duire au greffe de céans, dans un délai échéant le 10 août 1932, faute de quoi
son annulation sera ordonnée. (W 304^a)

Le vice-président: (Signé) Marius Piguet.
Le greffier: (Signé) Chausson, subst.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Teppichhaus usw. — 1930. 30. Juli. Die Kommanditgesellschaft
Forster & Co. (in Liquidation), Teppichhaus usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 129
vom 4. Juni 1927, Seite 1030), ist nach durchgeführter Liquidation er-
loschen.

Käse und Butter. — 2. August. Infolge Erkenntnisses des Ge-
richtspräsidenten II von Bern vom 1. Juli 1930 hat sich die Firma «Schütz
& Co. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern Bümpliz, Käse- und Butterhand-
lung en gros usw. (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1930, Seite 364), auf-
gelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma Schütz & Co.
Aktiengesellschaft in Liq. durch einen Liquidationsausschuss, welchem an-
gehören: Arnold Urfer, von Bönigen, Notar, in Bern, als Präsident; Emil
Egger, von Adelboden, Prokurist der Schweizerischen Volksbank, in Bern,
und Joseph César, von Buix (Berne Jura), Fürsprecher, in Bern, als Mit-
glieder. Je zwei Mitglieder führen namens der aufgelösten Gesellschaft kol-
lektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des
Fritz Stettler, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, des Rudolf Gross-
niklaus und Fritz Schütz, bisher Mitglieder des Verwaltungsrates, und des
Rudolf Gugger, bisher Prokurist, ist erloschen.

2. August. Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktien-
gesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 28. April 1930, Seite
902), Max von Engel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine
Zeichnungsberechtigung erloschen. Ivan Robert Bécheraz, Direktor und Pro-
kurist, wohnt nicht mehr in Neuenburg, sondern nunmehr in Bern.

Wirtschaft. — 2. August. Die Firma Alfred Schohl, in Bern, Wirt-
schaft Brunnhof (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1929, Seite 113), ist
infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken

1. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der
Firma Boss Grands Hôtels Baer & Adler Palace A. G. Grindelwald (Boss
Grands Hôtels Ours & Aigle Palace S. A. Grindelwald) (Boss Grand Hôtels
Baer & Eagle Ltd. Grindelwald), mit Sitz in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 46
vom 23. Februar 1930, Seite 414), ist das Mitglied Hugo Mosimann infolge
Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift als Präsident ist erloschen. In der
Verwaltungsratsitzung vom 14. Mai 1930 wurde an Stelle desselben als
Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Woldemar Eichenberger, von Birr
(Aargau), Direktor der Schweizerischen Volksbank, in Bern, Mitglied des
Verwaltungsrates, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.
An Stelle des ausgeschiedenen Hugo Mosimann wurde in der Generalver-
sammlung vom 28. Juni 1930 Jakob Troesch, von Thunstein, Kaufmann,
in Bern, als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Letzterer führt
die Unterschrift nicht.

Erholungsheim. — 1. August. Kollektivgesellschaft Sturmfels &
Secretan, Betrieb des Erholungsheims «Firnleucht», in Beatenberg (S. H. A.
B. Nr. 157 vom 9. Juli 1929, Seite 1429). Die Vertretungsbefugnis wird in
der Weise abgeändert, dass beide Gesellschafterinnen kollektiv die rechts-
verbindliche Unterschrift führen.

Bureau Laupen

Wirtschaft. — 1. August. Inhaber der Firma Hans Rüfenacht, in
Biberen, ist Hans Rüfenacht, von Walkringen (Bern), in Biberen, Betrieb
der Gastwirtschaft zum «Sternen».

Bureau Thun

Kolonialwaren usw. — 30. Juli. Die Firma Hans Brand, Kolo-
nialwaren und Handelsvertretungen, in Thun (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Fe-
bruar 1926, Seite 224), verlegt das Geschäftslokal von Bälliz Nr. 52 nach
Bälliz Nr. 33.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1930. 1. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Ver-
fügung des Registerführers gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung vom
6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Josef Müller, Hotel Central, in Engelberg, ist Johann
Josef Müller, von St. Margrethen, Munizipalgemeinde Sarnach (Thurgau), in
Engelberg. Hotel, Pension und Restaurant.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Laiterie. — 1930. 30. juillet. La raison Adolphe Gremaud, laiterie,
à Riaz (F. o. s. du c. n° 74 du 29 mars 1923, page 643), est radiée ensuite
de décès du titulaire.

Entreprise de maçonnerie. — 31. juillet. Le chef de la raison
François Mora, à Bulle, est François Mora, feu Jacques, originaire de Bolzano
(Italie), domicilié à Bulle. Entreprise générale de maçonnerie. Rue du Mo-
lèson.

Entreprise en bâtiments. — 31. juillet. La raison Séraphin
Grisoni, entreprise en bâtiments, à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. n° 160
du 13 juillet 1926, page 1289), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Laiterie, porcs. — 31. juillet. Le chef de la raison Louis Gremaud,
à Riaz, est Louis Gremaud, feu Arsène, de Echarlens, à Riaz. Laiterie,
commerce de porcs. Au Village.

2 août. Dans son assemblée générale du 28 juin 1930, la Coopérative
Concordia d'Estavannens, société coopérative ayant son siège à Estav-
annens (F. o. s. du c. n° 286 du 4 décembre 1928, page 2297), a modifié
sa raison sociale et se dénommera Société coopérative l'Union d'Estavannens,
avec siège à Estavannens. Les faits publiés antérieurement ne subissent
aucune autre modification.

2 août. Dans son assemblée du 6 avril 1930, la société coopérative in-
scrite sous la raison sociale Caisse Raiffeisen de Montbovon, dont le siège
est à Montbovon (F. o. s. du c. n° 145 du 23 juin 1923, page 1239), a élu
Simon Grangier, feu François, agriculteur, originaire de Montbovon, y domi-
cilié, comme vice-président, en remplacement d'Emile Pernet, syndic, dont la
signature est radiée. La société est valablement engagée par la signature
collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. Juli. Die Firma Oekonomisch-gemeinnütziger Verein des
Sensebezirks, in Didingen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1929, Seite
1590), hat in der Generalversammlung vom 20. März 1927 folgende Ände-
rungen im Vorstände getroffen. Die Vorstandsmitglieder Ernst Marbach
und Fritz Helfer treten statuten gemäss aus dem Vorstände aus und werden
ersetzt durch Wilhelm Dutli, Landwirt, von Schöffland, im Buchholz-Wünne-
wil, und Christian Leuenberger, Landwirt, von Lützelflüh, in Cormoen. Am
9. März 1930 wurde an Stelle des austretenden Ernst Hofmann und des
verstorbenen Ernst Spack zu Mitgliedern des Vorstandes gewählt: Fritz
Wenger, Landwirt, von Forst bei Thun, in Rothaus-Rosé, und Samuel Rytz,
Landwirt, von Ferenbalm, in Klein-Guschelmuth. Eduard Spack wurde
ausserdem als Vizepräsident ersetzt durch das bisherige Vorstandsmitglied Hans
Rothenbühler. Der Vorstand setzt sich demnach zusammen aus: Präsident:
Emil Bongni, Verwalter, von Galmiz, in Didingen (bisher); Vizepräsident:
Hans Rothenbühler, Landwirt, von Trachselwald, in Brünisberg-St. Ursen;
Sekretär: Ernst Guillebeau, Landwirt, von Murten, in Bonzewil, Schmiten
(bisher); Beisitzer: Fritz Burkhalter, Landwirt, von Hasle-Rüegsau, in Benne-
wil, Gemeinde Alterswil; Hermann Schnyder, Landwirt, von Diesbach, in
Schiffenen (Didingen); Wilhelm Dutli, Landwirt, von Schöffland, in Buch-
holz, Gemeinde Wünnewil; Christian Leuenberger, Landwirt, von Lützel-
flüh, in Cormoen (Barberêche); Fritz Wenger, Landwirt, von Forst, in Rot-
haus-Rosé (Avry-sur-Matran); Samuel Rytz, Landwirt, von Ferenbalm, in
Klein-Guschelmuth; Geschäftsführer: Robert Zbinden, Verwalter, von Gug-
gisberg, in Didingen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Emil Bongni
oder der Vizepräsident Hans Rothenbühler kollektiv zu zweien mit dem Se-
kretär Ernst Guillebeau oder mit dem Geschäftsführer Robert Zbinden. Die
Zeichnungsberechtigung des Eduard Spack ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Zeitungsexpedition. — 1930. 14. Juli. Die Aktiengesellschaft unter
der Firma Azed A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1922, Seite
1159), hat in der Generalversammlung vom 26. Juni 1930 ihr Aktienkapital
von Fr. 140,000 durch Ausgabe von 200 weiteren Inhaberaktien von Fr. 100,000
erhöht auf Fr. 240,000, eingeteilt in 480 Inhaberaktien von Fr. 500.

Bedarfsartikel, Vertretungen. — 31. Juli. Der Inhaber der Firma
Hermann Schless, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 7. August 1925, Seite
1364), ändert die Natur seines Geschäftes ab in Handel in Bedarfsartikeln,
Vertretungen.

Wirtschaft. — 1. August. Inhaber der Firma Camille Drexler-Hiss, in Basel, ist Camille Drexler-Hiss, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Gerbergasse 11 (Zunfthaus zu Safran).

Wirtschaft. — 1. August. Die Firma Wilhelm Renfer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 16. Juni 1928, Seite 1187), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 2. August. Die Firma Hermann Spiess, in Basel (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1929, Seite 1751), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 2. August. Die Firma J. Jost, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 9. August 1910, Seite 1422/23), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Florettspinnerei usw. — 2. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Zimmerlin, Forcart & Cie. A. G.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1930, Seite 1004), hat sich gemäss den Beschlüssen der Generalversammlungen vom 26. Juni und 11. Juli 1930 aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma Zimmerlin, Forcart & Cie. A. G. in Liq. (Zimmerlin, Forcart & Cie. S. A. en liq.) (Zimmerlin, Forcart & Co. Ltd. in liq.). Die Unterschriften Dr. Rudolf Sarasin-Vischer, Rolf Bally-Gerber, Hubert Ernst Salathin und Albert Enzmann-Burckhardt sind erloschen. Als Liquidatoren wurden ernannt Walter Socin-Merian, Direktor, Franz Koch, Vizdirektor, Charles Ott, Prokurist, alle von und in Basel, Rolf Bally-Gerber, Direktor, von Schönenwerd, in Allschwil, und Hubert Ernst Salathin, Prokurist, von und in Basel. Die Liquidatoren führen Kollektivunterschrift zu zweien und zwar je einer der drei Erstgenannten mit einem der beiden Letztgenannten.

Brikets, Kohlen usw. — 2. August. Unter der Firma Briko A. G. hat sich, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, die den An- und Verkauf von Brikets, Kohlen und anderen Brennstoffen zum Zwecke hat. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten sind am 30. Juli 1930 festgesetzt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Als solches ist gewählt worden Hermann Schiess-Huber, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 52.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Agenturen. — 1930. 22. Juli. Inhaber der Firma Jean Bruderer, in Bottmingen, ist Jean Bruderer, von Basel, in Bottmingen. Textilagenturen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Papier- und Gummieranstalt usw. — 1930. 29. Juli. Die Firma Robert Schupp, «Pagula» St. Gallen, Papier-, Gummier-, Lakieranstalt, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1928, Seite 35), ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die «Pagula Aktiengesellschaft».

Unter der Firma Pagula Aktiengesellschaft besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1930 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen O. eine Aktiengesellschaft, mit dem Zwecke der Uebernahme und des Weiterbetriebes des bisher unter der Firma «Robert Schupp, Pagula» St. Gallen» geführten Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen der Papierbranche beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 24,000; eingeteilt in 48 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Uebernahmevertrages vom 21. Juli 1930 und der per 30. Juni 1930 erstellten Bilanz, ergebend Fr. 61,315.34 Aktiven und Fr. 33,713.35 Passiven, von der bisherigen Firma «Robert Schupp, Pagula» St. Gallen» deren Geschäft. Der Kaufpreis von Fr. 27,601.99 wird beglichen durch Ueberlassung von 36 Stück voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 500 an den Vorbesitzer und Gutschrift des Restes in Kontokorrent. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft. Er kann die Geschäftsführung ganz oder zum Teil an ein oder mehrere seiner Mitglieder oder an Dritte übertragen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt die Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Robert Schupp, Kaufmann, von Tablat, in St. Gallen O., welcher für die Gesellschaft Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Espenmoosstrasse 18.

Kaminfelegengeschäft. — 30. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ruggle & Söhne, Kaminfelegengeschäft, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 48 vom 28. Februar 1925, Seite 341), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Wintersennereigenossenschaft Grabs, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 47 vom 22. Oktober 1917, Seite 1682), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 18. Januar 1930 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1930. 1. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Hotel Edelweiss, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1145), ist Florian Grand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Lorenz Gredig-Fanconi, Hotelier, von Davos, in Pontresina. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

Pension. — 2. August. Die Firma Anton Berny-Gfeller, Betrieb der Pension Edelweiss, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1927, Seite 1294), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Rosa Berny-Gfeller».

Inhaberin der Firma Frau Rosa Berny-Gfeller, in Arosa, ist Frau Rosa Berny-Gfeller, von Vals, wohnhaft in Arosa. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Berny-Gfeller». Betrieb der Pension Edelweiss.

Aargau — Argovie — Argovia

1930. 30. Juli. Inhaber der Firma Frölicher, Holz- und Kohlenhandlung, vormals Haus Walz, in Rheinfelden, ist Jean Friedrich Frölicher, von und in Solothurn. Holz- und Kohlenhandlung; beim Restaurant Hasenburg.

31. Juli. Der Verein unter der Firma Christl, soz. Arbeiterinnen-Verein Wettingen, in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 1918, Seite 1963), hat an Stelle von Fräulein Lidwina Wasser als Präsidentin gewählt: Fräulein Marie Isler, Weissnäherin, von Bellikon, in Wettingen. Präsidentin und Präses führen kollektiv für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift der bisherigen Präsidentin Fräulein Lidwina Wasser ist erloschen.

Wirtschaft. — 31. Juli. Die Firma Walz Johann, zur Hasenburg, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 1911, Seite 727), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma Frieda Walz geb. Senn, in Rheinfelden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt, ist Frau Frieda Walz geb. Senn, von und in Rheinfelden. Speisewirtschaft zur Hasenburg. Oberthorplatz Nr. 284.

Weinhandlung. — 31. Juli. Inhaber der Firma Paul Boegli, in Bergdietikon, ist Paul Boegli, von Seeberg (Bern), in Bergdietikon. Weinhandlung. «Höcklerhof».

2. August. In der Firma Cigarrenfabrik Hediger & Cie. A.-G. (Manufacture de Cigares Hediger & Cie. S. A.), in Reinach (S. H. A. B. Nr. 1923, Seite 1487), ist folgende Aenderung eingetreten. Dr. med. Ernst Buser-Hediger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde gewählt: Max Gautschi, Fabrikant, von und in Reinach; derselbe führt volle Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Franz Frey-Baumann, von Gontenschwil, in Reinach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Hôtel. — 1930. 2 agosto. Su richiesta del Tenitore del registro di Commercio di Locarno, a tenore dell'art. 26 del regolamento 6 maggio 1890, vien inscritto d'Ufficio la seguente ditta:

Titolare della ditta Armin Rudolph Schwarz, in Muralto, è Armin Rudolph Schwarz, da Trubschachen, in Muralto. Hôtel du Midi.

Ufficio di Lugano

Apparecchi sanitari, ecc. — 28 luglio. La succursale della ditta Giovanni U. Bosshard, con sede principale a Zurigo e filiale in Lugano (F. u. s. di c. n° 100 del 1° maggio 1929, pag. 896), fornisce all'ingrosso di materiale per impianti sanitari ed installazioni di acqua potabile e rivestimenti ceramici viene cancellata d'ufficio a seguito dell'avvenuta cancellazione della ditta principale a Zurigo.

La società anonima Hans U. Bosshard Aktiengesellschaft, con sede principale a Zurigo (F. u. s. di c. n° 121 del 26 maggio 1930, pag. 1117), ha istituito, con decisione del 26 maggio 1930, una succursale in Lugano sotto la stessa ragione sociale. Per la succursale detta ragione sociale viene usata anche in lingua italiana come segue: Giovanni U. Bosshard società anonima. Suo scopo è la fabbricazione ed il commercio di apparecchi sanitari e piastrelle ceramiche. La società può partecipare ad altre imprese, assumersi o partecipare ad industrie affini, come pure acquistare e vendere proprietà. Hans U. Bosshard a Zurigo ha ceduto alla società l'azienda per apparecchi sanitari all'ingrosso, sin qui di sua spettanza, come da contratto di vendita del 12 maggio 1930 ed in conformità del bilancio al 31 dicembre 1929 che accusava un attivo di fr. 929.571.14 ed un passivo di fr. 704.571.14 con un'eccedenza attiva di fr. 225.000. In compenso ha ricevuto n. 225 azioni, completamente liberate. Il capitale sociale è di fr. 300.000, suddiviso in 300 azioni nominative da fr. 1000 completamente liberate. Organo ufficiale per le pubblicazioni della società è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione, da 1 a 3 membri, rappresenta la società di fronte ai terzi e designa le persone autorizzate a firmare, e le relative modalità. Unico consigliere di amministrazione, con firma individuale, è per ora Hans U. Bosshard, negoziante, da ed in Zurigo 3. Procura individuale è conferita a Ernst Wettstein, di Herliberg, e procura collettiva a Ernst Weber, di Menziken (Argovia), e Joseph Studer, di Vespertermin (Vallese), tutti a Zurigo. Gli affari conclusi dal 1° gennaio 1930 dalla ditta Hans U. Bosshard valgono per conto di questa società anonima. La succursale di Lugano sarà pure rappresentata dal procuratore Henri Cochard, di Châtellard-Montreux, domiciliato a Lugano, con diritto alla firma individuale. Uffici, magazzini ed esposizione permanente in Via Ginevra 2.

Distretto di Mendrisio

Osteria, prestino, commestibili. — 31 luglio. Titolare della ditta individuale Grandi Peppo, in Mendrisio, è Peppo Grandi di Giuseppe, da Muggio, domiciliato a Mendrisio. Osteria, prestino e commestibili, Via Industria.

Ristorante. — 31 luglio. La ditta individuale Lupi Chiara Ved. fu Valente, Ristorante della Vignetta, in Mendrisio (F. u. s. di c. n° 233 del 4 ottobre 1924, pag. 1642), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1930. 31 juillet. Sous la raison sociale «Viva», Société anonyme pour la vente des vins vaudois, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour objet la vente des vins vaudois naturels, garantis purs et authentiques. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tout commerce ou industrie qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires, ou qui pourrait contribuer à les développer. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui ont le pouvoir d'engager la société par leur signature. Les statuts datent du 28 juillet 1930. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Charles Baumgartner, du Petit-Saconnex (Genève), commerçant, à Pully. Bureaux de la société: à Lausanne, place St-François 5.

31 juillet. Dans son assemblée générale du 28 juillet 1930, la Société Foncière Couvaloup-Solitude, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du 20 mars 1923), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Quand le conseil d'administration compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. L'assemblée a enregistré la démission des administrateurs Adolphe Rothen, Arthur Prod'homme et Georges Gerber, dont les signatures sont radiées, et a désigné comme seul administrateur Marcel Duboux, de Lutry et Pully, professeur de chimie, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Solitude n° 16, Institut de chimie.

31 juillet. Dans son assemblée générale du 17 juillet 1930, la Société Immobilière de l'Avenue de Collonges, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1928), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée valablement vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il est unique, et par la signature collective de deux administrateurs, s'il y en a plus d'un. L'assemblée a pris acte du décès d'Arthur Graizely, président du con-

seil, dont la signature est radiée, et elle a confirmé comme unique administrateur: Adolphe Graizley, de La Ferrière (Berne), y domicilié, rentier. Bureaux de la société: à Lausanne, rue du Petit-Chêne 22, Etude F. et P. Fiaux, notaires.

Bureau de Vevey

Boulangerie, etc. — 30 juillet. La maison **Frédéric Künz**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie, dont le chef est Frédéric, fils de Gottfried Künz, de Meikirch (Berne) (F. o. s. du c. du 28 octobre 1926), fait inscrire ce qui suit: Le siège et le domicile personnel du titulaire sont transférés à Vevey, 16, rue de la Poste.

Coutellerie, bazar, etc. — 31 juillet. La maison **Louis Koenig**, à Lausanne, coutellerie, articles de ménage, bazar, fabrique de vernis et produits d'entretien (F. o. s. du c. des 21 octobre 1914; 31 mars 1926), fait inscrire ce qui suit: Le siège et le domicile personnel du titulaire sont transférés à Vevey. Son genre de commerce est: Coutellerie, articles de ménage, bazar, bonneterie, à l'enseigne «Bazar Philibert». Quai Sina.

Café. — 1^{er} août. La raison **Jean Plantino**, à Vevey, exploitation de café (F. o. s. du c. n° 30 du 6 février 1930, page 264), est radiée ensuite de cessation de commerce.

1^{er} août. L'association **Joyeux Touristes**, dont le siège est à Montreux, le Châtclard (F. o. s. du c. n° 169 du 1^{er} juillet 1920, page 1262), a, dans son assemblée générale du 30 juillet 1930, décidé sa radiation au registre du commerce étant donné les dispositions légales qui la régissent actuellement (C. C. art. 60 et suiv.). Cette raison est en conséquence radiée.

Association de culte. — 1^{er} août. La **Société «La Prévoyante»**, association dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 31 juillet 1909, n° 193, page 1352; 14 juin 1911, n° 146, page 1015), fait inscrire que le domicile actuel de son président, Charles Aubert, est à Lausanne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1929. 23 octobre. La société en nom collectif **Audemars E. et Co.**, fabrication achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 janvier 1924, n° 13), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée. La suite des affaires et la reprise de l'établissement ont lieu par la société «Audemars E. & Co., société anonyme».

Horlogerie. — 1930. 31 mai. Par acte authentique reçu Ed. Robert-Tissot, notaire, le 29 mai 1929 et statuts de même date, il a été constitué sous la raison sociale **Audemars E. & Co., société anonyme**, une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but: la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie et de tous produits s'y rattachant. Cette société continue les affaires de l'ancienne entreprise «Audemars E. & Co.», société en nom collectif (F. o. s. du c. du 17 janvier 1924, n° 13), radiée, société dont la liquidation est terminée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 300 chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration de 1 à 3 membres, qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. Est nommé administrateur **Louis Kureth**, originaire de Attiswil (Berne), employé de bureau, domicilié à la Chaux-de-Fonds. **Salomon Kirjasefer**, originaire de Lutzné (Lettonie), négociant, domicilié à Varsovie, a été désigné en qualité de directeur ayant qualité pour engager la société par sa signature apposée au nom de celle-ci. Bureaux: Rue Neuve 2.

Genf — Genève — Ginevra

1930. 30 juillet. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Lacroix, notaire, à Genève, substitué par M^e Pierre Carteret en son absence, le 29 juillet 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Laura**, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 40,000 des parcelles 1861 et 1856 de Genève, et droits en co-proprieté dans la parcelle 483 de la même commune. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil est composé d'Albert Bratschi, clerc de notaire, de Plainpalais, à Genève. Siège social: Rue de la Corratierie 20 (chez MM. Rigot, Dumont et Cie.).

Marchand-tailleur. — 31 juillet. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire, à Genève, le 23 juillet 1930 et des statuts en date du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Brunschwig et Galland Société Anonyme**, une société anonyme qui a pour but l'exploitation du fonds de commerce de marchand-tailleur qui sera ci-après apporté; et, généralement toutes opérations commerciales et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de francs 60,000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Madame Ernestine Brunschwig, veuve de Simon Brunschwig, sans profession, demeurant à Paris, et Madame Fanny-Lucie Brunschwig, épouse d'Armand Jaudel, demeurant ensemble à Neuilly sur Seine, et Marcel Galland, tailleur, demeurant à Genève, font apport à la société anonyme «Brunschwig et Galland Société Anonyme», du fonds de commerce de marchand-tailleur que Simon Brunschwig, soit son hoir et Marcel Galland possèdent et exploitent à Genève, Quai des Bergues 33, ledit fonds de commerce comprenant: 1. la clientèle et l'achalandage y attachés; 2. le matériel et les objets mobiliers servant à son exploitation; 3. les marchandises actuellement en magasin; 4. le droit au bail des locaux dans lesquels s'exerce ledit fonds de commerce; 5. les créances actives à charge des passives. En un mot l'actif et le passif de la maison de commerce «Brunschwig et Galland», sur la base d'un bilan arrêté au 15 juin 1930 et qui demeure annexé au procès-verbal constitutif de la présente société, ledit bilan comportant un actif de fr. 67,808 et un passif de fr. 39,308. Cet apport est fait pour le prix global de fr. 28,500, en rémunération et paiement duquel il est attribué 57 actions de la présente société, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, aux apporteurs, à raison de 29 actions à Mme. veuve Brunschwig née Ernestine

Brunschwig; 20 actions à Mme. Jaudel née Brunschwig et 8 actions à Marcel Galland. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de trois membres en les personnes de Marcel Galland, marchand-tailleur, de et à Genève; Louis Bigard, affréteur maritime, de nationalité française, demeurant à Paris, et Ernest Merminod, d'Essertines s. Rolle (Vaud), employé de commerce, demeurant à Pully (Vaud). Dans sa séance du 23 juillet 1930, le conseil d'administration a nommé comme président Louis Bigard et comme secrétaire Ernest Merminod. Bureaux de la société: Quai des Bergues 33.

Imprimerie-typographique. — 31 juillet. Le chef de la maison **Henri Koch**, à Plainpalais, est Henri-Joseph Koch, de Genève, domicilié à Plainpalais. La maison a repris l'actif et le passif de la société «Koch et Jahn», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 août 1928, page 1528). Exploitation d'une imprimerie-typographique. 38, rue du Stand.

31 juillet. La **Société Immobilière Angle Eaux-Vives Trente-un Décembre**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1926, page 1300), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres qui sont: Henri Janin, président, commis, de Jussy, à Carouge; Gabriel Lassier, secrétaire, commis, de Genève, à Carouge, et Charles Bornand, commis, de Ste-Croix (Vaud), à Plainpalais, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Henry Brüderlein, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 6, Boulevard Georges-Favon (régie W. Barde et Béraud).

31 juillet. La **Société Villa Henriette C. Petit Lancy**, société anonyme établie au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 19 mai 1917, page 808), a, dans son assemblée générale du 26 juillet 1930, accepté la démission de Jules-Henri Pécoud, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, Louis Stalder, régisseur, de Lotzwil et Aarwangen (Berne), au Petit-Lancy, avec signature individuelle.

31 juillet. La **Société Immobilière Villa Henriette E. Petit Lancy**, société anonyme établie au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 21 septembre 1923, page 1799), a, dans son assemblée générale du 26 juillet 1930, accepté la démission de Mademoiselle Renée Metert, de ses fonctions d'administrateur, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, Louis Stalder, régisseur, de Lotzwil et Aarwangen (Berne), au Petit-Lancy, avec signature individuelle.

Affaires immobilières et financières, etc. — 31 juillet. Dans son assemblée générale du 24 juillet 1930, la société **Agence Météor S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 mars 1928, page 425), a modifié ses statuts, en ce sens que son capital social actuellement de fr. 1800, divisé en 90 actions de fr. 20 chacune, sera dorénavant de fr. 500, divisé en 50 actions de fr. 10 chacune, nominatives, par la réduction du montant nominal de chaque action de fr. 20 à fr. 10 et par l'annulation de 40 actions.

Pierres fines pour l'horlogerie. — 31 juillet. **Borsa, Fornet et Masson**, fabrique et commerce de pierres fines pour l'horlogerie, société en nom collectif à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 22 décembre 1923, page 2402). L'associé Charles Fornet, de Troinex, à Genève, et son épouse Louise née Achischer, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 juillet 1930, le régime de la séparation de biens (c. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les époux ont liquidé leur régime matrimonial antérieur (communauté d'acquêts). Il a été attribué à l'épouse, outre ses reprises, divers biens détaillés au dit acte.

Articles pour fumeurs. — 31 juillet. La raison **Retford**, commerce en gros d'articles pour fumeurs, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 juillet 1926, page 1378), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien — Herkunftsbezeichnung auf Einfuhrwaren

Laut Notiz im britischen «Board of Trade Journal» ist am 28. Juli auf Grund von Abschnitt 2 des Warenzeichengesetzes von 1926 eine Verordnung, («Merchandise Marks [Imported Goods] Nr. 6, Order, 1930») erlassen worden, welche verlangt, dass folgende Gegenstände aus Eisen oder Stahl beim Verkauf oder bei der Ausstellung zum Verkauf im Vereinigten Königreich die Herkunftsbezeichnung tragen:

Bolzen, Muttern, Nieten, Versenksschrauben (set screws), Wagenschrauben (coach screws) und Bolzen (studs) für Kesselschmiede und Maschinenbauer.

Diese Verordnung tritt drei Monate nach ihrem Erlass, d. h. am 28. Oktober 1930 in Kraft. 180. 5. 8. 30.

Mexique — Droits de douane

Le «Diario Oficial» du 12 juillet 1930, contient un décret présidentiel qui modifie quelques-uns des droits du tarif mexicain pour les positions visant le riz, les haricots, les pois, les lentilles, le maïs, le blé, les graines, les fécules; les farines et les pâtes alimentaires obtenues avec de la farine.

La Division du Commerce reste volontiers à la disposition des intéressés pour les informations complémentaires qu'il désireraient à l'égard des modifications précitées. 180. 5. 8. 30.

Polen — Zollerleichterungen

Durch Verordnung vom 24. Juni 1930 sind folgende Verfügungen getroffen worden:

a) Bei der Einfuhr von Maschinen und Geräten, die im Inlande nicht hergestellt werden, kann der erleichterte Zoll in Höhe von 35 v. H. des gewöhnlichen (autonomen) Zolls angewandt werden, sofern sie einen Bestandteil neu aufgebauter vollständiger Einrichtungen von Abteilungen gewerblicher Betriebe darstellen oder zur Herabsetzung der Kosten oder aber zur Hebung der gewerblichen oder landwirtschaftlichen Erzeugung dienen sollen.

Der Finanzminister entscheidet im Einvernehmen mit dem Gewerbe- und Handelsminister, ob die Zollerleichterung angewandt werden soll.

(Siehe auch Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 11 vom 15. Januar 1930).

b) Die nachstehend aufgeführten Waren geniessen eine Zollermässigung, deren prozentuale Höhe in der folgenden Tabelle angegeben ist:

Tarifr.	Bezeichnung der Ware	Zoll in Prozenten des autonomen Ansatzes	Tarifr.	Bezeichnung der Ware	Zoll in Prozenten des autonomen Ansatzes
aus 62 P. 5 c)	Sonnenblumensamen (Sonnenblumenkerne), eingeführt durch Oelmühlen, mit Bewilligung des Finanzministeriums	zollfrei	aus 153 P. 1 a I)	Bearbeitete Giessereien aus Stahl zur Herstellung gusseiserner, im Schleuderverfahren gegossener Röhren, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20
aus 71 P. 2	Graphit, gemahlen, auch zu Klumpen oder Plättchen zusammengeballt, für Giessereizwecke und zur Herstellung von Graphitiegeln, mit Bewilligung des Finanzministeriums	35	aus 155 P. 1 entspr. Buchst. sowie Buchst. i)	Gehärteter Stahldraht zur Herstellung von Bürsten, mit Bewilligung des Finanzministeriums	30
aus 71 P. 5 b) und c)	Im Inlande nicht hergestellte Kohlenelektroden zur Herstellung von Lauge, Karbid, Kalkstickstoff, Ferrosilicium und anderen Eisenverbindungen sowie Edelstahl, mit Bewilligung des Finanzministeriums	10	aus 156 P. 1 153 P. 1 b)	Gehärteter, gefurchter Stahldraht zur Herstellung von Schirmgerippen, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20
aus 77 P. 2 a) und P. 6 b)	Stäbchen aus weissem Glas; in der Masse gefärbte Stäbchen, alles zur Herstellung von Glaswolle, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20	aus 166	Aluminiumblättchen zur Herstellung von Sprengstoffen mit Bewilligung des Finanzministeriums	20
aus 77 P. 2 b)	Glasröhren, maschinenmässig gezogen, geblasen, zur Herstellung von Ampullen und dergl. Verpackungen, sowie Glasröhren im Durchmesser von 40 mm bis 90 mm und Röhren im Durchmesser von 6 mm bis 8 mm von einer Wandstärke von 0,5 mm bis 1 mm zur Herstellung von Thermosflaschen, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20	aus 175 P. 1 a) und b)	Seeschiffe mit eigenem mechanischem Antrieb, mit Ausnahme der besonders genannten	10
aus 85 P. 4	Schmieröl, das beim Pressen elektrotechnischer Erzeugnisse aus Porzellan verwendet wird, mit Bewilligung des Finanzministeriums	zollfrei	P. 2 a) und b)	Hilfsschiffe	10
aus 102 P. 1	Bariumdioxid	20	P. 3	Boote mit eigenem mechanischem Antrieb: a) Fischerboote (Kutter) b) alle anderen, sofern es keine Luxusboote sind	10
aus 108 P. 4 a)	Konzentrierte Salpetersäure (über 40° B _d), Nitrosäure (Mischung von Salpetersäure und Schwefelsäure)	75	P. 4	Seeschiffe ohne eigenen mechanischen Antrieb, Docks, Seepontons: a) I, II aus Eisen oder Stahl b) Fluszbagger, mit Bewilligung des Finanzministeriums	10
aus 112 P. 25 b)	Uebermangansaures Kali zur Herstellung von Elektrolytzink, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20	P. 7	Sportboote, sofern sie einen festen Kiel besitzen, sowie Rennsportboote aus Fumieren, mit Bewilligung des Finanzministeriums	50
aus 119 P. 4	Benzaldehyd zur Herstellung synthetischer Farbstoffe, mit Bewilligung des Finanzministeriums	15	P. 8 a)	Winden, Hebewerke (Elevatoren) und dergl. nicht besonders genannte schwimmende Einrichtungen ohne die wesentlichen Merkmale eines Schiffes werden nach dem Rohlonnengehalt des Schwimmers mit einem Zuschlag von 50 % für die Einrichtungen verzollt, der vom gewöhnlichen Satz berechnet ist.	30
aus 140 P. 8 und Anm. 1	Böttcherblech und Blech, kalt gewalzt, in einer Stärke von 0,15 mm bis 0,17 mm zur Herstellung von Schuhösen, mit Bewilligung des Finanzministeriums	30	aus 177 P. 3	Vulkanfaser	30
aus 148 P. 2 a)	Geräte und Erzeugnisse aus den in Tarifr. 148 P. 1 a) genannten Edelmetallen für wissenschaftliche und technische Zwecke, mit Bewilligung des Finanzministeriums	zollfrei	aus 177 P. 6 b) II und III und P. 11 a) und b)	Das in Tarifr. 177 P. 6 b) II und III und P. 11 a) und b) genannte Papier sowie mit Geweben unterklebte Papier aus P. 20 zur Herstellung von lichtempfindlichem Papier, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20
aus 148 P. 5	Speziellsilberdraht, sogen. Schmelzdraht, zur Herstellung von Sicherungen, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20	aus 184 P. 5 a)	Garn aus Ramiefasern in Knäueln oder auf Spulen, roh ungezwirnt, zur fabrikmässigen Verarbeitung, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20
aus 150 P. 4 a) und b)	Gehärtete Walzen mit einem Durchmesser von 850 mm und darüber für Hütten, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20	aus 187 P. 2	Rohes Baumwollgewebe bis 15 qm einschl. auf 1 kg Gewicht zur Herstellung von Kraftwagendecken, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20
aus 152 P. 1	Sogen. Walzenkessel, d. h. aus einem Block geschmiedete Dampf- und Wasserbehälter für Wasserröhrenkessel, mit Bewilligung des Finanzministeriums	25	aus 187 P. 2	Rohes Baumwollgewebe in Satinbindung bis 15 qm einschl. auf 1 kg Gewicht, zur Herstellung geschnittener Velvets, mit Bewilligung des Finanzministeriums (Siehe auch Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 18 vom 23. Januar 1930.)	30
aus 152 P. 6 a) und b)	Gewölbte Böden aus Eisen oder Stahl für «Krakenkessel» im Durchmesser von 2700 mm und mehr, von einer Wandstärke von 32 mm und darüber, mit Bewilligung des Finanzministeriums	20		Die Verordnung ist am 1. Juli 1930 in Kraft getreten.	180. 5. 8. 30.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 16. August 1930, vormittags 10³⁰ Uhr
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1929/30.
 - Genehmigung der Jahresrechnung pro 31. März 1930 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 - Entlastung der Verwaltung.
 - Wahlen in den Verwaltungsrat.
 - Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.
- Stimmkarten für die Aktien Serie A werden bis und mit Freitag, den 8. August 1930 gegen Hinterlegung dieser Aktien am Sitze der Gesellschaft bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute
- der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
 - der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
 - der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur
 - den Herren C. J. Brupbacher & Cie. in Zürich
 - den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
 - den Herren Pictet & Cie. in Genf
- durch diese Depotstellen verahfolgt.

Die Stimmkarten der Namens-Aktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitze in Baden auf Verlangen der Herren Namensaktionäre, bis und mit Freitag, den 8. August 1930, ausgegeben.

Als stimmberechtigt gilt, wer am 31. Juli 1930 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 1. bis 18. August, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namensaktien sistiert.

Bilanz, Gewinn- und Verlust-Conto und Revisorenbericht stehen vom 8. August an bei uns zur Einsicht offen und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt. (1498 A) 2285 i

Baden, den 25. Juli 1930.

Der Verwaltungsrat.

Savoy-Hôtel S. A. Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 16 août 1930, à 11 heures, à l'Hôtel Savoy.

ORDRE DU JOUR:

- Opérations statutaires.
- Augmentation du capital-actions.
- Propositions individuelles. (17124 L) 23391

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 15 août, sur présentation des actions ou de certificats de dépôt de Banques.

Lausanne, le 2 août 1930.

Le conseil d'administration.

Leihkasse Neumünster-Zürich

Wir kündigen unsere kündbaren und bis Ende Dezember 1930 kündbar werdenden (3371 Z) 2342

5 % Obligationen

auf den nächsten offenen Termin und offerieren

4 1/2 % in Konversion

mit einer Laufzeit von 2 1/2 bis 4 1/2 Jahren

4 1/4 % gegen Bareinzahlung

mit 4 1/2 Jahren Laufzeit.

Zürich, den 2. August 1930.

Die Verwaltung.

Hypothekbank in Winterthur

Wir kündigen hiermit sämtliche kündbaren und bis 30. Sept. ber 1930 kündbar werdenden (3368 Z) *2341

4 3/4 % Obligationen

unserer Bank

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Bis auf weiteres offerieren wir den Inhabern solcher Titel die

Konversion in 4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 4 oder 5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatiger Kündigungsfrist, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Verfall.

Auf Bareinzahlungen vergüten wir bis auf weiteres 4 1/4 %.

Winterthur, den 5. August 1930.

Die Direktion.

Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

inseriert man vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt